

Rosemère

NOUVELLES | NEWS

BULLETIN MUNICIPAL

DÉCEMBRE / DECEMBER 2025 • VOL. 37, N°6



P. 3

À LA UNE | IN THE NEWS

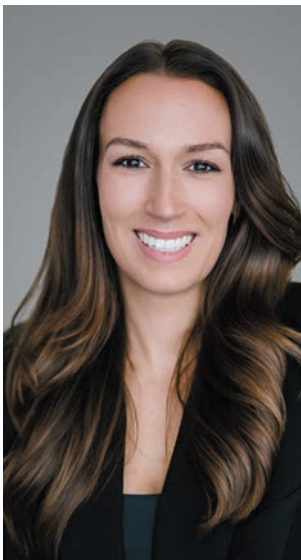
UNE NOUVELLE ÉQUIPE AU CONSEIL MUNICIPAL | A NEW TEAM ON TOWN COUNCIL

P. 7

À ROSEMÈRE, LA CIVILITÉ EST L'AFFAIRE DE TOUS
IN ROSEMÈRE, CIVILITY IS A SHARED RESPONSIBILITY



ville.rosemere.qc.ca



Chères concitoyennes, Chers concitoyens,

Le 2 novembre dernier était l'occasion de faire entendre votre voix et de choisir l'équipe qui vous représentera au cours des quatre prochaines années. Merci à tous ceux et celles qui ont pris le temps de se déplacer pour exercer leur droit de vote! Je suis profondément fière et touchée de la confiance que vous nous avez accordée, à mon équipe et moi. Soyez assurés que je veillerai chaque jour à remplir mes engagements avec la même humanité et la même passion qui m'animent depuis mes débuts en politique municipale.

Je vous invite à lire les textes de la *Une*, qui présentent les élus et élus formant votre nouveau conseil municipal. Vous pourrez ainsi en savoir un peu plus sur ces personnes dévouées en attendant de les rencontrer dans le cadre des prochains événements de la Ville. Dès son entrée en fonction, l'une des premières actions du nouveau conseil a été de travailler avec ardeur, en collaboration avec l'équipe de la Ville, à la préparation du budget pour la prochaine

année. Veuillez noter que l'adoption du budget aura lieu lors de la séance extraordinaire du 8 décembre prochain, qui sera diffusée sur le site web de la Ville. Nous vous en présenterons les faits saillants dans le bulletin de février.

À l'approche du temps des Fêtes, j'aimerais formuler deux souhaits. Le premier est que vous participiez en grand nombre à notre événement de Noël, qui aura lieu le 5 décembre. Sa formule améliorée plaira assurément à toute la famille! Vous trouverez tous les détails de cette soirée haute en couleur à la page 19 du bulletin. Le deuxième est de réussir à combler tous les besoins alimentaires des personnes de notre communauté. Si vous n'avez pas eu l'occasion de participer à la Guignolée de Rosemère, vous pouvez faire un don en argent ou déposer des denrées non périssables à l'un des points de collecte jusqu'au 19 décembre.

Alors que s'achève une autre année bien remplie, j'espère que vous profiterez pleinement de cette période festive pour vous ressourcer et partager de beaux moments avec vos proches. Puissions-nous aborder 2026 avec confiance, solidarité et enthousiasme.

Joyeux temps des Fêtes!

Marie-Elaine Pitre, mairesse



My fellow Rosemerites,

On November 2, you had an opportunity to make your voices heard and choose the team that will represent you for the next four years. Thank you to all those who took the time to come out to exercise their right to vote. I am deeply proud and touched by this show of confidence in my team and myself. Rest assured that I will work every day to fulfil my commitments with the same passion and compassion that have guided me throughout my career in municipal politics.

I encourage you to read the article in the "In the News" section, where you will find the bios of the new members of our town council. You will learn a little more about each of these dedicated individuals, whom you will have a chance to meet at upcoming community events. One of the first actions of the new council has been to focus on preparing the budget for the upcoming year in close collaboration with municipal staff. Please note that it will be adopted at a special meeting on December 8, which will be live-streamed on the Town's website. The highlights of the budget will be presented in the February issue of Rosemère News.

With the holidays fast approaching, I have two wishes to share with you. The first is to see lots of you at our festive gathering on December 5, featuring an improved format that the whole family will enjoy. More details about the evening's lineup of activities can be found on page 19. The second is to make sure everyone in our community who needs food can get it. If you weren't able to contribute to the recent door-to-door food drive, you can still make a cash donation or leave non-perishable food items at a Guignolée drop-off point between now and December 19.

As yet another busy year comes to a close, I hope you get the chance to take full advantage of this joyous season to recharge your batteries and share some special moments with the people you love. Here's to a 2026 teeming with optimism, community spirit and energy.

Happy holidays!

Marie-Elaine Pitre, Mayor

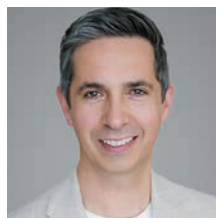


Votre conseil municipal – Your councillors

450 621-3500, poste/ext. 1283



Marie-Hélène **FORTIN**
Siège/Seat 1



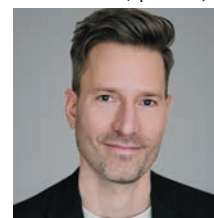
Jean-François **GAGNIÈRE**
Siège/Seat 2



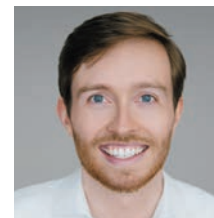
Stéphanie **NANTEL**
Siège/Seat 3



Annick **LEMELIN LAGACÉ**
Siège/Seat 4



Sébastien **JACQUET**
Siège/Seat 5



Elmer **VAN DER VLUGT**
Siège/Seat 6

Publié par la Ville de Rosemère.
Published by the Town of Rosemère.

Dépôt légal / Legal deposit:
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Bibliothèque et Archives Canada / Library and Archives Canada

Produit par le Service des communications / Produced by the Communications Department
Directeur des Communications / Communications Director: Daniel Grenier
Coordination / Coordinator: Geneviève Béala
Édition / Editing: ContenuMultimedia.com
Traduction / Translation: EVOQ Communications
Graphisme / Graphic design: InfoPro / Groupe JCL
Impression / Printing: Québecor Média

Hôtel de ville / Town Hall
100, rue Charbonneau, Rosemère (Québec) J7A 3W1
Heures d'ouverture / Business hours:
Lundi au jeudi / Monday to Thursday 8 h 30 - 17 h
Vendredi / Friday 8 h - 12 h
Tél. / Tel.: 450 621-3500 Téléc. / Fax: 450 621-7601
Courriel / Email: info@ville.rosemere.qc.ca
ville.rosemere.qc.ca

Ce bulletin est imprimé sur du papier recyclé
This newsletter is printed on recycled paper



Une nouvelle équipe au conseil municipal

Apprenez à connaître vos élus grâce à ces portraits qui reflètent leurs parcours, leurs valeurs et leurs motivations.

Marie-Elaine Pitre, mairesse

Arrivée à Rosemère en 2004, Marie-Elaine siège au conseil municipal depuis 2021. Reconnue pour sa rigueur, son écoute et sa vision d'avenir, elle détient une maîtrise en management et en développement durable. Elle met son expertise au service de solutions conciliant développement économique et respect de l'environnement. Engagée dans sa communauté, elle contribue activement au milieu éducatif.

Son objectif : favoriser une approche collaborative, tournée vers l'avenir, en misant sur le pouvoir de l'intelligence collective pour relever les défis de Rosemère.



A new team on town council

Get to know Rosemère's newly elected mayor and town councillors, and discover the experiences, values and motivations that drive them.

Marie-Elaine Pitre, Mayor

A resident since 2004, Marie-Elaine was first elected to council in 2021. Known for her diligence, responsiveness and future-focused vision, she holds a master's degree in sustainable development and management. She applies her expertise to craft solutions that balance economic growth and environmental stewardship. Her strong commitment to the community is reflected in her active involvement in the educational sphere.

Her ambition is to promote a collaborative, forward-looking approach that harnesses Rosemère's collective intelligence to meet the challenges ahead.

Marie-Hélène Fortin, siège 1

Roseméroise depuis 2010, Marie-Hélène a été élue conseillère municipale une première fois en 2017. Cette diplômée de l'École nationale de théâtre du Canada est aussi cofondatrice du groupe musical Mes Aïeux. Comédienne et musicienne depuis 30 ans, elle enseigne également aux adolescents. Elle s'implique bénévolement dans plusieurs initiatives locales, notamment en parrainant la Fondation Viva Musical'pha.

Son souhait : mettre à profit ses talents et son expertise afin de contribuer à l'avenir et à l'épanouissement culturel et social de sa communauté.



Marie-Hélène Fortin, Seat 1

Marie-Hélène moved to Rosemère in 2010 and was first elected to council in 2017. A graduate of the National Theatre School of Canada, she has been a professional actor and musician for 30 years and is a co-founder of the band Mes Aïeux. She also teaches teenagers. She has volunteered with numerous community initiatives and is a past spokesperson for the Fondation Viva Musical'pha.

Her aspiration is to channel her talents and experience to help shape the future and foster the cultural and social vitality of her community.

Jean-François Gagnière, siège 2

Résident depuis 1985, Jean-François est avocat dans le réseau public, spécialisé en gouvernance, droit contractuel et infrastructures. Il œuvre aussi comme professeur-superviseur en droit des affaires à l'École du Barreau. Engagé dans sa communauté, il siège à divers conseils d'administration et s'implique bénévolement.

Son souhait : contribuer à une ville dynamique, en santé et inclusive pour toutes les générations, le tout guidé par des valeurs d'éthique, d'intégrité et de bienveillance.



Jean-François Gagnière, Seat 2

A resident since 1985, Jean-François is a lawyer working in the public sector, where he specializes in governance, contract law and infrastructure. He also teaches business law and supervises legal clinic students at the École du Barreau, and is a volunteer and board member with several organizations.

His objective is to create a dynamic, healthy and inclusive community for generations to come, guided by strong values of ethics, integrity and empathy.

Stéphanie Nantel, siège 3

Faisant partie d'une quatrième génération de Rosemérois, Stéphanie est bachelière en communication. Photographe depuis plus de 15 ans et mère de 5 enfants, Stéphanie s'implique avec passion dans sa communauté. Conseillère municipale depuis plus de 8 ans, elle entame son troisième mandat.

Son objectif : faire de Rosemère une ville qui inspire, soutient et rassemble toutes les générations.



Stéphanie Nantel, Seat 3

A fourth-generation Rosemerite, Stéphanie has a bachelor's degree in communications. She has been a professional photographer for more than 15 years and is the mother of five children. Stéphanie is passionate about her community, serving as a town councillor for the past eight years and now embarking on her third term.

Her goal is to make Rosemère a place that inspires, nurtures and connects people of all generations.

Annick Lemelin Lagacé, siège 4

Résidente et commerçante depuis 5 ans, Annick est bachelière en sexologie, domaine dans lequel elle a œuvré durant 12 ans. En 2020, elle a fondé un commerce écoresponsable alliant entrepreneuriat et engagement social. Impliquée dans la vie communautaire, elle a siégé à différents comités tout en animant des ateliers environnementaux en milieu scolaire.

Son souhait : contribuer, par ses expériences et ses valeurs, à la vitalité et à la qualité de vie des citoyens.

Annick Lemelin Lagacé, Seat 4

Annick has been a Rosemère resident and business owner for the past five years. She has a bachelor's degree in sexology and worked in the field for 12 years. In 2020, she founded an eco-friendly business blending entrepreneurship with social engagement. Her volunteer commitments have included serving on various committees and leading environmental workshops in schools.



Sébastien Jacquet, siège 5

Rosemérois depuis 2007, Sébastien est ingénieur en bâtiment durable, titulaire d'une maîtrise en génie de l'environnement et d'un diplôme de 2^e cycle en changements climatiques. Il enseigne comme chargé de cours à l'École de technologie supérieure de Montréal et a siégé à plusieurs comités et conseils dans les domaines de l'environnement et de la science.

Son objectif : exploiter ses compétences pour renforcer le caractère durable, résilient et responsable de Rosemère.



Her hope is to use her experience and values to enrich Rosemère's vitality and quality of life.

Sébastien Jacquet, Seat 5

Sébastien has been living in Rosemère since 2007. He is a sustainable building engineer with a master's degree in environmental engineering and a graduate diploma in climate change. He lectures at the École de technologie supérieure and has served on a number of committees and boards focused on science and the environment.

His aim is to leverage his skills to enhance sustainability, resilience and stewardship in Rosemère.

Elmer van der Vlugt, siège 6

Économiste au service d'une ville, Elmer est tombé sous le charme de Rosemère, où il réside dans une maison patrimoniale.

Titulaire d'une maîtrise en politiques publiques, d'un bac en sciences politiques et d'une mineure en économie, il adopte une approche interdisciplinaire pour aborder des enjeux clés tels que les finances publiques, le développement économique et la mobilité durable.

Son désir : offrir à toutes les générations une ville prospère, durable et bienveillante.



Elmer van der Vlugt, Seat 6

Elmer is an economist in the public sector. He was drawn to the charm of Rosemère, where he now lives in a heritage home. He holds a master's degree in public policy, a bachelor's in political science and a minor in economics. Elmer embraces an interdisciplinary approach to issues such as public finance, economic development and sustainable mobility.

His vision is to help create a prosperous, sustainable and caring community for future generations.

Prochaines séances ordinaires du conseil : les lundis 8 décembre et 19 janvier 2026, à 19 h 30, à l'hôtel de ville. Période d'échanges libres avec les citoyens à 18 h 45.

Upcoming regular council meetings: Monday, December 8, 2025, and Monday, January 19, 2026, at Town Hall, 7:30 p.m. Residents are welcome to take part in open discussions as of 6:45 p.m.

Procès-verbal des séances à la disposition des citoyens sur le site Web, dans la section Mairie et vie démocratique/Séances du conseil.
Minutes of past meetings are available to the public on the Town's website under Mayor's Office and Democratic Life / Council Meetings.

Voëux des Fêtes de votre conseil municipal

**En cette période festive, nous unissons
nos voix pour vous transmettre nos vœux
de santé, d'amour et de joie
les plus sincères.**

Laissez-vous transporter par l'esprit des Fêtes, que
ce soit en donnant de votre temps à un organisme,
en visitant un marché d'artisans ou en participant à
l'une des activités hivernales sur notre territoire. Des
occasions uniques de renforcer les liens qui font
la richesse de notre communauté!

**Au plaisir de vous retrouver en 2026 pour
poursuivre nos beaux projets ensemble!**



Holiday greetings from Town Council

**We would all like to wish you a
happy and healthy holiday season
surrounded by the people you love.**

May the spirit of giving inspire you to volunteer your
time with a cause that matters to you, support a
local craft fair or simply enjoy the winter wonderland
right here in our community. These are all great ways to
celebrate what makes Rosemère such a special place.

**We look forward to working with you on
many exciting initiatives in the New Year!**



Mairesse/Mayor
Marie-Elaine Pitre



Siège/Seat 1
Marie-Hélène Fortin



Siège/Seat 2
Jean-François Gagnière



Siège/Seat 3
Stéphanie Nantel



Siège/Seat 4
Annick Lemelin Lagacé



Siège/Seat 5
Sébastien Jacquet



Siège/Seat 6
Elmer van der Vlugt

Une soirée au jardin commémoratif et poétique de la Maison Hamilton

Le vendredi 12 septembre, grâce à une étroite collaboration avec la Ville de Rosemère, le Comité de bienveillance a offert une soirée en hommage aux Roseméroises et Rosemérois décédés ces cinq dernières années.

Une quarantaine de personnes ont assisté à cette première d'un événement marqué par des moments émouvants, dont quelques chants gracieusement interprétés par Claudine et Edith Bissonnette et l'accrochage de médaillons en bois portant un message d'amour à la personne disparue.

Les familles endeuillées ont pu se recueillir et partager des souvenirs dans la douceur d'une fin d'été.

 bienveillance.rosemere@gmail.com

An evening at the Hamilton House Commemorative Poetry Garden

On Friday, September 12, the Caring Committee, in partnership with the Town of Rosemère, hosted a ceremony to remember the Rosemerites we have lost in the past five years.

The 40 or so people who attended this first such gathering were treated to several poignant moments, including songs performed by Claudine and Edith Bissonnette and the hanging of wooden medallions inscribed with messages for loved ones who are no longer with us.

The ceremony gave bereaved families an opportunity to reflect and share cherished memories in the tender stillness of late summer.

 bienveillance.rosemere@gmail.com



Communauté
bienveillante de
Rosemère

Rosemère
Caring
Committee

Horaire des Fêtes des services municipaux

Bureaux administratifs : fermés du 23 décembre à midi jusqu'au 2 janvier inclusivement.

Bibliothèque : voir la page 22.

Écocentre : fermé les 24, 25, 26 et 31 décembre, ainsi que les 1^{er} et 2 janvier.

Collectes des déchets, des matières organiques et du recyclage : les collectes du 25 décembre et du 1^{er} janvier sont remises au lendemain, soit au 26 décembre et au 2 janvier.

Holiday schedule for town services

Administrative departments: Closed as of noon on December 23 until January 2, inclusively.

Library: See page 22.

Ecocentre: Closed on December 24, 25, 26 and 31, and on January 1 and 2.

Garbage, composting and recycling: Pickups that would normally fall on December 25 and January 1 will be held the next day (December 26 and January 2).

Recevez et payez votre compte de taxes en ligne!

Contribuez à la vision verte de la Ville de Rosemère en recevant et en payant votre compte de taxes en ligne.

 ville.rosemere.qc.ca/compte-de-taxes

Receive and pay your tax bills online

Help the Town deliver on its green targets by opting to get your tax statement and pay your balance paperlessly.

 ville.rosemere.qc.ca/tax-bills

À Rosemère, la civilité est l'affaire de tous

Tous les citoyens sont encouragés à favoriser un environnement respectueux, sécuritaire et bienveillant à l'ensemble de la communauté, y compris auprès des employés municipaux sur leurs lieux de travail.

Dans notre municipalité, c'est tolérance 0 en matière d'incivilité.

Tolérance 0 pour les comportements incivils, violents ou discriminatoires :

Tout geste ou propos haineux, sexiste, raciste, homophobe ou menaçant entraînera des conséquences immédiates.



Nous valorisons :

- L'écoute
- Les échanges courtois
- Le respect mutuel
- Les rétroactions constructives
- La collaboration pour trouver des solutions aux problématiques
- Le rôle de l'employé dans le cadre de son travail
- Le respect des règlements municipaux

In Rosemère, civility is a shared responsibility

All Rosemerites are encouraged to actively contribute to a respectful, safe and caring environment for the entire community, including town employees in their workplace.

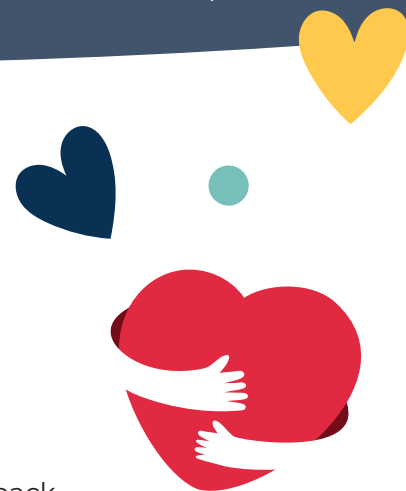
Incivility will not be tolerated in our community.

We take a zero-tolerance approach to rude, violent or discriminatory behaviour.

Any hateful, sexist, racist, homophobic or threatening actions or comments will result in immediate consequences.

We value

- Listening
- Courtesy
- Mutual respect
- Constructive feedback
- Collaboration in finding solutions to problems
- The role employees play in their work
- Compliance with municipal by-laws



Pour en savoir plus, consultez notre site Web sous l'onglet Code de vie municipale et civilité.
For more information, visit our website under the Municipal Code of Conduct and Civility tab.

Prévention des incendies

Un temps des Fêtes sécuritaire

À l'approche du temps des Fêtes, voici quelques conseils à adopter afin de célébrer en toute sécurité.

Arbre de Noël

- Installer l'arbre loin de toute source de chaleur (plinth électrique, foyer, etc.).
- S'il s'agit d'un sapin naturel, en choisir un fraîchement coupé, puis le placer dans un récipient rempli d'eau et l'arroser tous les jours.

Bougies

- Placer les bougies sur une surface stable, loin de tout article qui pourrait s'enflammer et hors de portée des enfants et des animaux.
- Utiliser un chandelier stable, fabriqué avec un produit qui ne brûle pas (ex. : métal).
- Éteindre les chandelles avant de quitter la pièce ou d'aller au lit.

Décorations lumineuses

- Éteindre les décorations avant d'aller au lit ou de quitter le domicile.
- Privilégier un éclairage à DEL, qui produit moins de chaleur et consomme moins d'énergie.
- S'assurer que les décorations sont en bon état.
- Utiliser des guirlandes certifiées (CSA et ULC) et conçues pour l'intérieur ou pour l'extérieur, selon l'utilisation souhaitée.

Fondue

- Poser le réchaud à fondue sur une surface stable qui supporte la chaleur.
- S'assurer que le brûleur est bien refroidi avant de le remplir (prévoir un second brûleur).
- Remplir le brûleur uniquement à l'aide du combustible recommandé.
- Utiliser un couvercle en métal pour éteindre le brûleur (laisser brûler complètement le combustible liquide).
- Privilégier l'utilisation d'un poêle à fondue électrique.

Fire prevention

Celebrating the holidays safely

Here are a few tips on how to stay safe during the upcoming holiday season.

Christmas trees

- Set up your tree away from any heat sources (baseboard, fireplace, etc.).
- If you have a natural tree, pick one that is freshly cut. Place it in water and top it up daily.

Candles

- Keep candles on a stable surface, far from anything that can catch fire and away from children and pets.
- Place them in a sturdy holder made of metal or another non-combustible material.
- Extinguish all candles when leaving the room or going to bed.

Tree lights

- Turn off all lights before leaving the house or turning in for the night.
- Opt for LED lights whenever possible: they use less power and produce less heat.
- Make sure your lights are in good working condition.
- Use CSA- or ULC-approved lights that are suitable for indoor or outdoor use as appropriate.

Fondue

- Place the fondue burner on a stable, heat-tolerant surface.
- Let the burner cool before you top it up with additional fuel (better yet, swap it out for another burner).
- Do not burn anything other than the recommended type of fuel.
- Use the metal cap to extinguish the burner when you are done (burn off all the fuel to make sure it is empty).
- Use an electric fondue pot if you can.



Les lumières de Noël brillent!

Mais si tout s'éteignait pendant trois jours?

Alors que la magie des Fêtes commence à se faire sentir, une autre réalité s'installe : celle d'un hiver québécois de plus en plus imprévisible. Derrière les décorations et les rassemblements se cache la nécessité de se préparer à affronter les situations d'urgence. Tempêtes de neige, verglas, pannes prolongées, accès restreints... Les dernières années nous ont appris que tout peut basculer rapidement.

Dans un monde marqué par les changements climatiques, on doit faire preuve de résilience. La préparation d'une trousse 72 heures permet de faire un premier pas dans cette direction.

Cette trousse, c'est bien plus qu'un ensemble d'articles d'urgence : il s'agit d'une approche concrète pour favoriser son autonomie et sa sécurité pendant les premiers jours critiques d'une catastrophe naturelle.

Se préparer, c'est simple et accessible. Voici ce que devrait contenir la trousse :

- De l'eau potable (2 litres par personne, par jour);
- De la nourriture non périssable;
- Une lampe de poche, des piles et une façon de charger son cellulaire;
- Les médicaments essentiels et des copies de papiers importants;
- Des couvertures;
- Des articles pour les enfants et les animaux, le cas échéant.

Inutile de tout acheter d'un coup. Un petit geste chaque semaine suffit : une boîte de conserve aujourd'hui, une lampe de poche demain. Ce qui compte, c'est d'avoir un plan et de le tester!

Il faut aussi penser à ceux qui comptent sur nous.

Les aînés, les parents vulnérables, les proches vivant seuls et les personnes avec des limitations doivent être intégrés à notre réflexion. Une visite, une conversation, une trousse adaptée, un plan clair en cas de coupure : ces gestes simples peuvent tout changer.

Chaque préparation individuelle réduit la pression sur les équipes d'urgence, qui peuvent ainsi concentrer leurs efforts là où les besoins sont les plus critiques.

Cet hiver, célébrons avec cœur et préparons-nous avec raison.

Parce que le plus beau des cadeaux reste de simplement prendre soin de ses proches.

Rosemère is lit up for Christmas!

But what happens if we go dark for three days?

As the magic of the season fills our hearts, we're also starting to realize that another cold Quebec winter is upon us. Behind all the festive gatherings and decorations lies the necessity to be ready for a cold-weather emergency should a snowstorm, freezing rain, a prolonged power outage or a major service disruption strike. The last few years have taught us that things can go from bad to worse before you know it.

In a world impacted by climate change, resilience is key. Having a 72-hour emergency preparedness kit is a good first step.

Your kit is more than a collection of emergency supplies. It's a comprehensive tool to help you stay safe and self-reliant for those critical first few days after a natural disaster.

Getting your kit ready is easy and affordable. Yours should contain:

- Drinking water (two litres per person per day)
- Non-perishable food
- Flashlight and batteries, and a phone charger
- Essential medications and copies of important papers
- Blankets
- Child and pet necessities, if applicable.

You don't need to buy everything in one fell swoop. You can build up your kit from week to week: some canned food here, a ready-to-use flashlight there. What's important is having a plan in place and testing it out to make sure it works.

Remember to plan for the people who depend on you.

Make sure any seniors, vulnerable parents, family members or friends living alone or people with mobility issues are included in your emergency planning. A visit, a conversation, a suitably stocked kit and a clear plan: these are simple things that can make a power outage that much easier to cope with.

The better prepared we are as individuals, the less pressure there'll be on emergency crews when the time comes. Your cooperation will let them focus on the most critical needs.

This winter, let's make the most of every celebration — and every opportunity to plan ahead.

Because the best gift of all is taking care of the people we love.



L'eau de ruissellement provenant du terrain de votre voisin est problématique...

Que faire?

Au Québec, **l'eau qui s'écoule naturellement** d'un terrain situé en hauteur vers un terrain plus bas doit être tolérée. C'est ce que prévoit l'article 979 du Code civil du Québec. Toutefois, un propriétaire n'a **pas le droit de modifier l'écoulement naturel** de son terrain si cela nuit à un voisin.

Que faire si l'eau s'écoulant du terrain de votre voisin vous cause préjudice? Voici les étapes à suivre.

1. Vérifiez la légalité de l'écoulement.

- Si l'eau s'écoule naturellement d'un terrain supérieur vers un terrain inférieur, cela est généralement légal (C.c.Q., article 979).
- Toutefois, si le voisin modifie le terrain ou installe des dispositifs (gouttières, drains, remblais) qui aggravent l'écoulement ou le dirigent artificiellement, cela peut être illégal. Vérifiez avec la Ville si des règlements s'appliquent.

2. Tentez de régler la situation à l'amiable.

- Il est recommandé de discuter avec votre voisin pour l'informer du problème. Il se peut qu'il ne soit pas conscient des répercussions de cet écoulement.
- Une solution à l'amiable peut éviter des frais juridiques ou une infraction municipale et préserver une bonne relation entre voisins.

3. Envoyez une lettre de mise en demeure.

- Si la discussion ne mène à rien, vous pouvez envoyer une mise en demeure pour exiger que le voisin corrige la situation.
- Cette lettre doit être claire et documentée à l'aide de photos et d'avis d'experts. Vous pouvez demander l'aide d'un avocat pour la rédiger.

4. Intentez un recours judiciaire.

- Si votre voisin refuse de coopérer, vous pouvez intenter une action en justice pour :
 - o faire cesser l'écoulement problématique;
 - o obtenir une compensation financière pour les dommages subis (infiltrations, affaissements, perte de jouissance, etc.).

5. Considérez la médiation citoyenne.

- Avant d'aller en cour, la loi vous oblige à considérer d'autres modes de résolution de conflit, comme la médiation.
- Des organismes tels que Mesures Alternatives des Basses-Laurentides ou Équijustice offrent des services gratuits et confidentiels pour aider à résoudre les conflits entre voisins.

Ce processus s'applique à d'autres éléments problématiques, comme un arbre, une clôture, le bruit, etc.

The surface runoff from your neighbour's property is causing problems for you...

What can you do about it?

In Quebec, **natural runoff water** from higher land must be able to flow freely onto lower land, according to article 979 of the Civil Code. Homeowners can't do anything on their property **that would alter natural runoff patterns**.

So what if the runoff water from next door is wreaking havoc on your property? Here are the steps to take.

1. Check the legality of the runoff.

- If the water is flowing naturally from higher land to lower land, it is probably legal (CCQ, article 979).
- However, if your neighbour has modified their land or installed gutters, drains or backfill that have changed the runoff, it might be illegal. Check with the Town whether any by-laws are being violated.

2. Try to resolve the situation amicably.

- We recommend talking to your neighbour and letting them know about the problem. They may not be aware of the situation and how it is affecting you.
- A friendly solution can avoid legal fees and fines and keep you on good terms.

3. Send a formal notice to your neighbour.

- If your talks come to a standstill, you may want to send them a formal notice demanding that they correct the situation.
- The notice must be clear and documented with pictures and expert reports. You can ask a lawyer to help you draft it.

4. Proceed with legal action.

- If your neighbour refuses to cooperate, you can take legal action to:
 - o Stop the problematic runoff
 - o Obtain financial compensation for damages you have sustained (flooding, erosion, loss of enjoyment, etc.).

5. Consider mediation.

- Before going to court, you are required by law to consider private dispute resolution, such as mediation.
- Mesures Alternatives des Basses-Laurentides and Équijustice are two options offering free, confidential service to help resolve neighbourhood conflicts.

The same process applies to other problems between neighbours, including disputes over trees, fences, noise and more.



Le bon voisinage

Entretenir des relations de bon voisinage avec les personnes qui vivent dans votre quartier, c'est contribuer à la qualité de vie de toutes les personnes qui vous entourent.

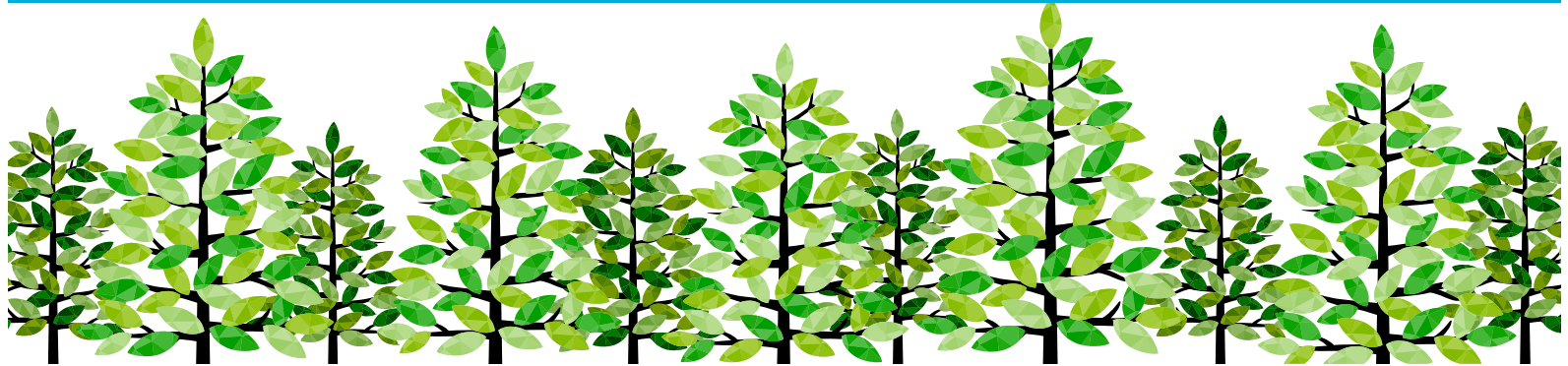
N'hésitez pas à consulter cette capsule d'Éducaloi, qui porte sur les troubles de bon voisinage : educaloi.qc.ca/capsules/les-troubles-de-voisinage.



Good neighbours

Maintaining good relationships with the people in your neighbourhood is one way of making our community a great place to live for everyone.

If you are experiencing a conflict with a neighbour, visit the Éducaloi website for some helpful information on what to do about it: educaloi.qc.ca/en/capsules/conflicts-between-neighbours.



Allègements à la réglementation d'urbanisme

La Ville de Rosemère a récemment modifié certains règlements d'urbanisme afin d'offrir plus de flexibilité aux propriétaires. Ces modifications touchent principalement la plantation d'arbres et les travaux assujettis au Plan d'implantation et d'intégration architecturale.

Réglementation relative aux arbres

- Lors de travaux de construction, d'agrandissement ou de reconstruction d'un bâtiment principal, ou lors de la construction d'un garage ou d'une piscine creusée, le propriétaire doit atteindre un couvert arborescent correspondant à 30% du terrain. S'il est impossible d'atteindre ce pourcentage, des mesures compensatoires sont permises, selon certains critères. Par exemple, on peut ajouter :
 - o un toit vert;
 - o un jardin de pluie ou de biodiversité;
 - o des aires de stationnement écoresponsables (pour les habitations résidentielles).
- Lors de l'abattage d'un arbre, si le couvert arborescent est atteint, il suffit de le remplacer par un arbre de mêmes dimensions au choix ou d'opter pour une mesure compensatoire.
- Des équivalences ont aussi été ajoutées. Par exemple, un arbre à grand déploiement équivaut à deux arbres à moyen déploiement.
- Des normes d'espacement entre les arbres et entre les diverses infrastructures sont aussi prévues.
- Un arbre se définit maintenant comme ayant un tronc d'un diamètre d'au moins 5 cm (au lieu de 2,5 cm).
- Les arbustes de 3 m de haut et plus comptent maintenant dans le couvert arborescent requis.
- Les propriétaires sont responsables de couper les branches et les arbres dangereux sur leur terrain.

Amendments to ease by-law restrictions

The Town of Rosemère recently amended several planning by-laws to provide additional flexibility to homeowners. The amendments apply mainly to tree planting and work related to the Site Planning and Architectural Integration Program.

Tree by-laws

- *When constructing, expanding or reconstructing a main building, a garage or an in-ground pool, homeowners must maintain at least a 30% tree canopy on their land. If this cannot be done, compensatory measures may be undertaken if certain criteria are met. These can include:*
 - o *A green roof*
 - o *A rain or biodiversity garden*
 - o *Eco-responsible parking area (for residential dwellings).*
- *When cutting down a tree, if it affects the tree canopy, it must be replaced by a similarly sized tree of the homeowner's choice, or a compensatory measure may be opted for instead.*
- *Equivalents have been added (e.g., one large-canopy tree is equal to two medium-canopy trees).*
- *Standards for spacing between trees and between trees and infrastructure are also outlined in the new by-laws.*
- *A tree is now defined as one having a trunk with a diameter of at least 5 cm (instead of 2.5 cm).*
- *Shrubs that are 3 m high or higher now count in the total tree canopy calculation.*
- *Homeowners are responsible for cutting branches and felling high-risk trees on their property.*

Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)

Certains travaux résidentiels ne sont plus assujettis au PIIA, par exemple :

- Tous les travaux de peinture ou de vernissage extérieurs;
- L'ajout, l'enlèvement ou la modification de portes et de fenêtres sur le côté ou l'arrière de la maison;
- Les travaux de remplacement de revêtement extérieur par un matériau identique seulement, s'il est conforme au zonage;
- Les interventions réversibles concernant le remplacement de portes, de fenêtres, de garde-corps et du revêtement de toiture pour les bâtiments d'intérêt patrimonial de valeur faible et moyenne, selon l'inventaire de la MRC Thérèse-De Blainville;
- Les travaux de réaménagement, d'entretien ou de réfection des aires de stationnement d'un bâtiment existant;
- Les opérations cadastrales verticales.

D'autres modifications ont été apportées au PIIA :

- Les secteurs des habitations construites de 1940 à 1970 et celles du secteur ouest sont abrogées et assujetties au même titre que les autres habitations.
- Les revêtements durables, recyclables ou récupérables doivent être priorisés (pierre naturelle, bois véritable, maçonnerie, acier et aluminium).
- Une garantie financière est prévue pour la protection et la plantation d'arbres privés et publics.
- Lors de la construction d'habitations multifamiliales, de commerces et de bâtiments publics, il faut intégrer des bornes de recharge électriques pour voitures et vélos électriques, des aménagements cyclistes, des matériaux réfléchissants visant à réduire les îlots de chaleur, etc.

Site Planning and Architectural Integration Program (SPAIP)

Some residential work is no longer subject to the SPAIP, including:

- *Outdoor painting and varnishing work*
- *Addition, removal or modification of doors and windows on the side or back of the house*
- *Work to replace outdoor cladding with identical materials, as long as the materials comply with zoning requirements*
- *Any reversible operations involved in replacing doors, windows, railings and roof coverings for buildings with a low to medium heritage value, as listed in the real estate heritage inventory of the MRC de Thérèse-De Blainville*
- *Redevelopment, maintenance and renovation of parking areas for an existing building*
- *Vertical cadastre operations.*

Additional changes have been made to the SPAIP:


- *Requirements applicable to housing areas built between 1940 and 1970 and housing in the western sector of the town have been repealed; they are now subject to the same conditions as other housing.*
- *Priority must be given to sustainable, recyclable or reusable cladding materials like natural stone, real wood, masonry, steel and aluminum.*
- *A financial guarantee is now required to protect and plant private and public trees.*
- *Recharging stations for electric vehicles and bicycles, bicycle facilities and reflective surfaces to reduce heat island effects must be integrated in the construction of multifamily dwellings, commercial properties and public buildings.*



Félicitations aux Giants!

Cette équipe commanditée par Royal LePage a remporté les grands honneurs de la saison 2025 de la Ligue de balle donnée de Rosemère! Vous désirez jouer l'an prochain? Notre ligue amicale comprend 6 équipes d'âges et de calibres variés et les matchs se tiennent le dimanche soir au parc Bourbonnière.



 Louis 514 894-4967

Congratulations to the Giants!

The team, sponsored by Royal LePage, finished the 2025 season as the Ligue de balle donnée de Rosemère champions! Interested in joining them next year? The friendly lob ball league has six teams of players of varying ages and skill levels. Games on Sunday nights at Bourbonnière Park.

 Louis 514-894-4967

Le Petit Chœur de Rosemère

Le Petit Chœur vous convie à son concert des Fêtes, qui aura lieu le dimanche 7 décembre, à 15 h, à l'église Sainte-Françoise-Cabrini (210, rue de l'Église).



 lepetitchoeur.ca | facebook.com/PCRosemere

Le Petit Chœur de Rosemère

Le Petit Chœur invites you to its holiday concert on Sunday, December 7, at 3 p.m., at Sainte-Françoise-Cabrini Church (210 De l'Église Street).

 lepetitchoeur.ca | facebook.com/PCRosemere

La Popote roulante de Rosemère

La 40^e année de la Popote roulante s'achève déjà. Les membres du CA profitent de l'occasion pour remercier chaleureusement les quelque 60 bénévoles dévoués qui assurent la pérennité de l'organisme. L'équipe leur souhaite un magnifique temps des Fêtes et a hâte de les retrouver en janvier. Elle en profite pour offrir ses meilleurs vœux à sa chère clientèle, à qui elle continuera d'offrir de bons repas avec enthousiasme!



Rosemère Meals on Wheels

The 40th anniversary year of Meals on Wheels is coming to an end. The Board of Directors would like to take this opportunity to sincerely thank the 60 dedicated volunteers who keep the program running. Best wishes to them as they take a well-deserved break over the holidays, and season's greetings to all the Meals and Wheels patrons they serve with energy and enthusiasm. Here's to another year of delicious meals and companionship ahead!

Club de patinage de vitesse Rosemère Rive-Nord

3 à 8 ans : les Pingouins, apprentissage des techniques de base (samedi ou dimanche).

6 ans et plus : patinage courte piste pour garçons et filles.

Essai gratuit sur rendez-vous.

Inscription en cours :
CPVRRN.org ou cpvrrnca@gmail.com



Club de patinage de vitesse Rosemère Rive-Nord

Ages 3 to 8: Les Pingouins, basic skating techniques (lessons on Saturdays and Sundays).

Ages 6 and up: Short-track speed skating for boys and girls.

Free trial lesson for new members.


Registrations open:
CPVRRN.org or cpvrrnca@gmail.com

Un club pour pratiquer la photographie

La photographie vous passionne? Vous avez envie de progresser et de rencontrer d'autres photographes? Rejoignez le club! Les rencontres ont lieu un dimanche matin par mois, à 9 h, à la Maison Hamilton (106, chemin de la Grande-Côte). Des sorties sont aussi prévues mensuellement pour mettre en pratique et partager les connaissances.




 Club photo de Rosemère

 club-photo-rosemere.ca
info@club-photo-rosemere.ca

A club for avid shutterbugs

Do you love taking pictures? Would you like to get better at it and meet other photography enthusiasts? This club is for you! Meetings are held one Sunday morning a month at Hamilton House (106 Grande-Côte Road) starting at 9 a.m. Monthly field trips are also organized as an opportunity for members to share tips and practise their technique.

 club-photo-rosemere.ca
info@club-photo-rosemere.ca

UTA – Couronne-Nord

Programme hiver 2026

Inscription dès le 6 janvier 2026, à 9 h

Programme universitaire destiné aux personnes de 50 ans et plus désirant satisfaire leur curiosité et accroître leurs connaissances. Aucun diplôme préalable ni examen requis : que le plaisir d'apprendre!

Voici quelques sujets abordés : histoire des États-Unis (1945-2025), évolution de la dynamique des sociétés, regard historique sur la musique de film, les grands maîtres du clair-obscur, l'épopée de Gengis Khan, éthique du vin.

Horaire, programme détaillé et inscription :

usherbrooke.ca/uta/prog/crn

UTA

LE PLAISIR
d'apprendre!

UTA – Couronne-Nord

Winter program

Registration opens January 6, 2026, at 9 a.m.

University-level courses for mature students (50 and up) looking to expand their knowledge and satisfy their curiosity. No academic prerequisites and no exams, just the pure pleasure of learning!

Here are some of the topics covered: history of the United States (1945-2025), evolution of societal dynamics, historical perspective on film music, great masters of chiaroscuro, the epic of Genghis Khan and the ethics of wine.

Full program, schedule and registration:

usherbrooke.ca/uta/prog/crn

PTDN : Les Veillées Festives – Terres d'accueil

Jusqu'au 14 décembre, participez à cette édition qui explore notre rapport au territoire : celui des Premières Nations, mais aussi des premières seigneuries et des pionniers qui ont marqué notre histoire. Entre rires, traditions et moments interactifs, vivez une expérience festive dans une atmosphère intime et conviviale! Plusieurs forfaits et rabais pour les Rosemérois.

Avec Geneviève Alarie, Benoît Archambault, Laurence Laprise, Mélanie St-Laurent et Jessica Larsen.

Textes : Chantal Cadieux, Stéphanie Labbé, Étienne Thibeault et Zoomba Letourneau

Mise en scène : Sébastien Gauthier

Lieu : Centre de création Boisbriand
(305, chemin de la Grande-Côte)

Billets : petittheatredunord.com | 450 419-8755



ACER

Atelier ACER
communautaire d'ébénisterie de Rosemère

Les lutins de l'Atelier communautaire d'ébénisterie de Rosemère ont travaillé fort toute l'année et seront présents au marché de Noël Etsy Laurentides, du 5 au 7 décembre, au centre communautaire, pour vous offrir des articles en bois fabriqués bénévolement par ses membres. Les profits seront remis à Entraide Rosemère.

La prochaine séance d'accueil des nouveaux membres se tiendra en avril. Les frais d'adhésion incluent une formation de base avec un projet, l'accès à l'Atelier et des rabais chez certains fournisseurs.



acerosemere.ca | info@acerosemere.ca
428-A, chemin de la Grande-Côte

PTDN: Les Veillées Festives – Terres d'accueil

From now until December 14, come enjoy this latest theatrical creation exploring our relationship with the land — the land of First Nations, of seigneuries and of the pioneers who changed history. Plenty of laughs, traditions and interactive moments to enjoy in a fun, festive atmosphere. Be sure to ask about special pricing for Rosemère residents.

Starring Geneviève Alarie, Benoît Archambault, Laurence Laprise, Mélanie St-Laurent and Jessica Larsen

Written by Chantal Cadieux, Stéphanie Labbé, Étienne Thibeault and Zoomba Letourneau

Directed by Sébastien Gauthier

Centre de création Boisbriand (305 Grande-Côte Road)

Tickets: petittheatredunord.com | 450-419-8755

ACER

The industrious elves at the Atelier communautaire d'ébénisterie de Rosemère have been busy at their workshop benches all year long. Be sure to come admire the wooden treasures made by ACER volunteers at the Etsy Laurentides holiday market, running from December 5 to 7 at Memorial Community Centre. Proceeds will go to Entraide Rosemère.

The next introductory session for new members will be held in April. Membership includes basic training and an assigned project, access to the ACER facilities and discounts through select suppliers.



acerosemere.ca | info@acerosemere.ca
428-A Grande-Côte Road



Spectacle de Noël avec le Rosemère Big Band

La fée des étoiles est à Rosemère! Pourquoi? Que s'est-il passé? La magie de Noël était en péril et votre ville a été au premier plan de cette péripétie. Venez vivre *La Magie de Noël*, un conte de Natacha Condo avec la musique du Rosemère Big Band. Une expérience unique pour toute la famille! Entrée gratuite.

Quand? Samedi 13 décembre, à 14 h

Où? Église Sainte-Françoise-Cabrini
(210, rue de l'Église)

 macleaycaroline@gmail.com

Holiday concert with the Rosemère Big Band

The Star Fairy is in Rosemère! Why? What's going on? Well, it seems the magic of Christmas was starting to fizzle out, and this is where the adventure began to bring it back. Come enjoy La Magie de Noël, a story by Natacha Condo accompanied by the Rosemère Big Band. A unique holiday experience for the whole family. Free admission.

When? Saturday, December 13, 2 p.m.

Where? Sainte-Françoise-Cabrini Church
(210 De L'Église Street)

 macleaycaroline@gmail.com




Maison Parenfant des Basses-Laurentides

Maison de la famille ouverte aux parents et à leurs enfants de 0 à 11 ans offrant des ateliers (Délîma, ABC cuisine, Bedon rond, Sac à dos), des répits (halte-garderie, répits de fin de semaine) et des causeries (café-causerie, Monde des petits, Soirée d'boys, Ladies night, événements en famille).

Lundi au vendredi, de 9 h à 16 h

183, chemin de la Grande-Côte, Boisbriand

 450 434-9934 | info@maisonparenfant.ca
maisonparenfant.ca



Maison Parenfant des Basses-Laurentides

A family community organization open to all parents and their children aged 0 to 11, offering workshops (Délîma, ABC cuisine, Bedon rond, Sac à dos), respite care (drop-in daycare, weekend respite) and social activities (café-causerie, Monde des petits, Soirée d'boys, Ladies' Night, family events).

Monday to Friday, 9 a.m. to 4 p.m.

183 Grande-Côte Road, Boisbriand

 450-434-9934 | info@maisonparenfant.ca
maisonparenfant.ca

Pétanque Rosemère

La saison Hiver 2025-2026 est en cours et connaît un immense succès! Venez essayer la pétanque intérieure, au parc équestre de Blainville, à la salle Jean-Pierre-Arvisais (boulodrome). Bienvenue à tous et à toutes!

 Hélène Ouellet 514 969-2535



Pétanque Rosemère

The 2025-2026 winter season is underway and proving to be a tremendous success! Come try indoor pétanque at the Blainville Equestrian Park, in the Jean-Pierre-Arvisais hall (boulodrome). Everyone is welcome!

 Hélène Ouellet 514-969-2535

CatChat Rosemère

Un bilan positif!

Un immense merci pour votre appui pendant la saison 2025, qui s'est terminée en octobre. Grâce à votre soutien, CatChat a réalisé plus de 77 interventions, stérilisé 15 chats errants (dont 3 ont trouvé une famille) et permis l'adoption de 43 chatons. Ses activités de stérilisation reprendront en mai 2026. D'ici là, l'organisme reste disponible pour vous accompagner si vous recueillez des chatons.

Abonnez-vous à sa page Facebook pour suivre ses activités et soutenir sa mission!



cat-chat.org | facebook.com/CohabiteAvecTonCHAT
450 435-7336



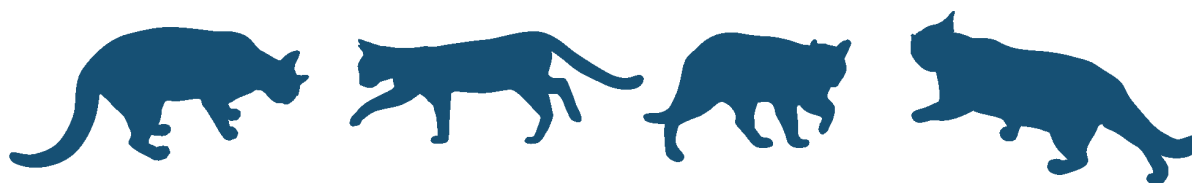
cat-chat.org | facebook.com/CohabiteAvecTonCHAT
450-435-7336

CatChat Rosemère

A paws-itive year!

A huge thank-you for your support during the 2025 season, which wrapped up in October. With your help, CatChat was called in to help the feline population 77 times, sterilized 15 stray cats (3 of which subsequently went to forever families) and worked to get 43 kittens adopted. Spaying and neutering operations will resume in May 2026. They remain available over the winter for anyone who needs help with rescued kittens.

Follow CatChat on Facebook to keep up with them and learn more about what they do.



Concert de Noël du CBL

Le Chœur classique des Basses-Laurentides (CBL) vous invite à son concert de Noël, qui aura lieu le dimanche 14 décembre, à 15 h, à l'église Sainte-Françoise-Cabrini. Le chœur partagera la scène avec le 306th Maple Leaf Wing Concert Band pour vous offrir un programme qui marie des œuvres classiques et des pièces festives.

Billets :

choeurbcl.com | facebook.com/ChoeurclassiquedesBassesLaurentides

CBL Christmas concert

The Chœur classique des Basses-Laurentides (CBL) invites you to their holiday concert at 3 p.m. on Sunday, December 14, at Sainte-Françoise-Cabrini Church. The choir will be joined on the stage by the 306th Maple Leaf Wing Concert Band for a program blending classic pieces with some holiday favourites.

Tickets:

choeurbcl.com | facebook.com/ChoeurclassiquedesBassesLaurentides



Association Horizon Rosemère

La session d'hiver débutera le 12 janvier. Devenez membre et inscrivez-vous à un ou plusieurs cours : danse en ligne, mouvements conscients, ViActive, Pilates, karaté, tai-chi ou yoga. Les activités (billard, bingo, bridge, café-rencontre, jeux de société et Scrabble) se poursuivent toute l'année.

Conférences le 3^e mercredi du mois, à 13 h 30, au 202, chemin de la Grande-Côte. Gratuit pour les membres, 5 \$ pour les non-membres.

Prochains thèmes

21 janvier 2026 :
Services de soutien à domicile
18 février 2026 :
Alimentation et immunité

Info et réservation

450 621-3500, poste 7390
asso@horizonrosemere.ca



Rosemere Horizon Association

The winter season will begin on January 12. Become a member and sign up for one or more classes: line dancing, mindful movement, ViActive, Pilates, karate, tai chi and yoga. Various activities (pool, bingo, bridge, coffee klatches, board games and Scrabble) also available throughout the year.

Talks the third Monday of the month, 1:30 p.m., 202 Grande-Côte Road. Free for members, \$5 for non-members.

Upcoming topics

January 21, 2026:
Home support services
February 18, 2026:
Nutrition and the immune system

Info and reservations

450-621-3500, ext. 7390
asso@horizonrosemere.ca

Club d'escrime les Seigneurs de la Rive-Nord

Venez découvrir une nouvelle discipline! **Essai gratuit** le samedi 6 décembre, de 11 h 30 à 12 h 30, à l'école de la Renaissance (370, boul. d'Annecy, Blainville). L'escrime, une passion qui touche!

 info@seigneursrivenord.com



Les Seigneurs de la Rive-Nord fencing club

Come experience the fun of fencing! **Free trial class** on Saturday, December 6, 11:30 a.m. to 12:30 p.m., Renaissance School (370 D'Annecy Boulevard, Blainville). En garde!

 info@seigneursrivenord.com



Guides du Canada

Programme d'activités variées qui permet aux filles de 5 à 17 ans de relever des défis, de tisser des amitiés, de s'amuser et de changer le monde. **Les mercredis, de 18 h 30 à 20 h**, au centre communautaire Memorial. Possibilité d'assister à une soirée avant de s'inscrire. Nous recherchons aussi des adultes bénévoles!

 girlguides.ca | info@girlguides.ca



Girl Guides of Canada

A wide array of activities that allows girls aged 5 to 17 to challenge themselves, meet new friends, have fun and make a difference in the world. Meetings are held on **Wednesday evenings from 6:30 p.m. to 8 p.m.** at Memorial Community Centre. Interested girls are welcome to attend a meeting before registering. Note: We are actively recruiting adult volunteers!

 girlguides.ca | info@girlguides.ca

Association de judo de Blainville

Cours offerts, selon les groupes d'âges, les lundis, mercredis et vendredis, de 18 h à 20 h 30, et les samedis, de 8 h 30 à 10 h 30, au 87, rue Émilien-Marcoux, local 108, à Blainville. Inscription en ligne en tout temps sur dojoblainville.com, section Judo.

Session d'hiver :

5 janvier au 25 avril (15 semaines)

Session du printemps :

27 avril au 6 juin (6 semaines)

 info@dojoblainville.com | 450 951-4949



Association de judo de Blainville

Judo classes for various age groups on Mondays, Wednesdays and Fridays, from 6 p.m. to 8:30 p.m., and on Saturdays from 8:30 a.m. to 10:30 a.m., at 87 Émilien-Marcoux Street, Unit 108, Blainville. Registration open year-round at dojoblainville.com (under "Judo").

Winter term:

January 5 to April 25 (15 weeks)


Spring term:

April 27 to June 6 (6 weeks)

 info@dojoblainville.com | 450-951-4949

49^e groupe scout Lorraine-Rosemère


Votre enfant est en 2^e ou 3^e année? Il aime explorer et bouger? Notre colonie du Bois-des-Bouleaux recherche de jeunes castors! Votre enfant aura la chance de découvrir le monde par le jeu et de vivre plein d'aventures lors de nos réunions du vendredi soir, de nos sorties occasionnelles du samedi ou de nos camps d'hiver et d'été. Nous recherchons aussi des bénévoles en animation et en gestion.

 InfoScout@scoutlorrainerosemere.ca
scoutlorrainerosemere.ca | facebook.com/49elr



49th Lorraine-Rosemère Scout troop

Is your child in Grade 2 or 3? Do they like to move and explore? Our Bois-des-Bouleaux colony is looking for young Beavers! Recruits will get the chance to discover the world through games and adventures at our meetings on Friday nights, our outings on select Saturdays throughout the year and our winter and summer camps. Volunteer leaders and administrators sought!

 InfoScout@scoutlorrainerosemere.ca
scoutlorrainerosemere.ca | facebook.com/49elr

Programmation hiver 2025 / Winter 2025 program

Inscription en ligne obligatoire, sur la plateforme Voilà! Rosemère.

450 621-3500, poste 7380
loisirs@ville.rosemere.qc.ca

À consulter sur notre site Web :

- Programmation hivernale
- Entente intermunicipale
- Formation RCR-DEA
- Club de marche
- Patinage libre intérieur
- Glissoires et patinoires extérieures
- Et plus encore!

Online registration required through the Voilà! Rosemère platform.

450-621-3500, ext. 7380
loisirs@ville.rosemere.qc.ca

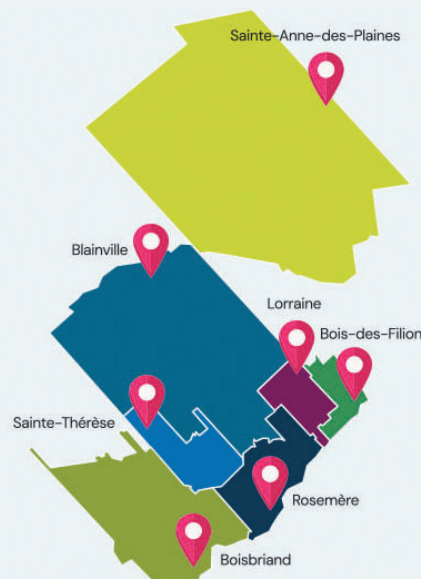
Please refer to the program section of our website for more information about:

- Winter program
- Intermunicipal agreement activities
- CPR/AED training
- Walking club
- Indoor public skating
- Outdoor slides and skating rinks
- And more!



7 villes réunies pour **plus**
d'activités
culturelles!

Une sélection de cours et d'ateliers pour adultes vous est proposée **au prix des résidents des sept villes.**



Programmation de Noël

ROSEMÈRE SCINTILLE — NOUVEAUTÉ

Vendredi 5 décembre, 18 h à 21 h

En remplacement de la Marche illuminée, nous vous proposons un événement festif tout en lumières à la formule renouvelée, avec le père Noël dès 18 h 30.

Profitez des animations lumineuses et de la musique festive avec un DJ. Vous pourrez également magasiner des produits uniques offerts par des exposants d'Etsy Laurentides! De plus, l'Aile Rosemère de la Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville (CCITB) y animera à nouveau un espace cocktail.

Venez en grand nombre!

Le transport actif est privilégié. La navette fera un arrêt à la bibliothèque et aux 4 coins (ancien Buffet Fu Lam). Stationnement disponible à l'école Val-des-Ormes ou à la gare.

MARCHÉ DE NOËL PAR ETSY LAURENTIDES

Centre communautaire Memorial
(202, chemin de la Grande-Côte)

- Vendredi 5 décembre, 18 h à 21 h
- Samedi 6 décembre, 10 h à 17 h
- Dimanche 7 décembre, 10 h à 16 h.

Stationnement disponible à l'école Val-des-Ormes ou à la gare.

SPECTACLES DE NOËL DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

Petit Chœur de Rosemère


Dimanche 7 décembre, à 15 h
Église Sainte-Françoise-Cabrini
Info et billets : lepetitchoeur.ca

Rosemère Big Band

Samedi 13 décembre, à 14 h
Église Sainte-Françoise-Cabrini
Entrée gratuite
Infos : macleaycaroline@gmail.com

Chœur classique des Basses-Laurentides

Dimanche 14 décembre, à 15 h
Église Sainte-Françoise-Cabrini
Infos et billets : choeurcbl.com

 450 621-3500, poste 7380
loisirs@ville.rosemere.qc.ca

ROSEMÈRE SPARKLES — NEW

Friday, December 5, 6 p.m. to 9 p.m.

This year, instead of the Walk of Lights, we'll be celebrating the joys of the season with a new light-filled event featuring a visit from Santa Claus at 6:30 p.m.

Come enjoy lots of merry and bright activities and DJ-curated holiday music. While you're there, you can head inside to shop for some one-of-a-kind gift items from Etsy Laurentides vendors. Aile Rosemère, part of the Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville (CCITB), will once again host a pop-up winter cocktail stand this year.

Come one, come all!

Active transportation is preferred. The shuttle bus will make stops at the library and the 4 Coins centre (in front of the former Buffet Fu Lam). Parking available at Val-des-Ormes School or at the train station.

ETSY LAURENTIDES HOLIDAY MARKET

Memorial Community Centre
(202 Grande-Côte Road)

- Friday, December 5, 6 p.m. to 9 p.m.
- Saturday, December 6, 10 a.m. to 5 p.m.
- Sunday, December 7, 10 a.m. to 4 p.m.

Parking available at Val-des-Ormes School or at the train station.

LOCAL ORGANIZATIONS' HOLIDAY CONCERTS

Petit Chœur de Rosemère

Sunday, December 7, 3 p.m.
Sainte-Françoise-Cabrini Church
Info and tickets: lepetitchoeur.ca

Rosemère Big Band

Saturday, December 13, 2 p.m.
Sainte-Françoise-Cabrini Church
Free admission
Info: macleaycaroline@gmail.com

Chœur classique des Basses-Laurentides

Sunday, December 14, 3 p.m.
Sainte-Françoise-Cabrini Church
Info and tickets: choeurcbl.com

 450-621-3500, ext. 7380
loisirs@ville.rosemere.qc.ca

Holiday activities



DEUX ÉVÉNEMENTS PHARES DE L'AUTOMNE

Le brunch des aînés

Le 1^{er} octobre, dans le cadre de la Journée internationale des aînés, le centre communautaire Memorial a accueilli 138 personnes de 65 ans et plus pour un brunch animé. Cette tradition annuelle, mise sur pied par les Services communautaires, est l'occasion d'échanger et de s'amuser. Merci aux organisations qui ont tenu un kiosque sur place pour présenter leurs services : l'Association Horizon Rosemère, la boutique RVS (Rosemère Volunteer Services), La Popote Roulante, le Centre d'action bénévole Solange-Beauchamp, L'Antr'Aidant, la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville et la Société d'histoire et de généalogie des Mille-Îles. À l'an prochain!

TWO FALL-TACULAR EVENTS

Seniors' Brunch

A wonderful brunch was held at Memorial Community Centre on October 1 to celebrate the International Day of Older Persons. There were 138 guests aged 65 and older in attendance. This yearly tradition hosted by the Community Services team is a great opportunity to mix and mingle. Thank you to the organizations that set up a booth to provide information about their services, including Rosemère Horizon Association, Rosemère Volunteer Services (RVS) boutique, Meals on Wheels, Centre d'action bénévole Solange-Beauchamp, L'Antr'Aidant, the Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville and the Société d'histoire et de généalogie des Mille-Îles. Let's do it again next year!



Fête des bénévoles

Le 8 novembre dernier, les bénévoles de Rosemère étaient rassemblés pour un souper en leur honneur sous le thème des pirates. Ce fut l'occasion de souligner leur apport inestimable au dynamisme de notre communauté. Plusieurs élus étaient de la partie, dont Marie-Elaine Pitre, alors conseillère et aujourd'hui mairesse.

Merci au personnel de la Ville de Rosemère, et plus spécifiquement aux Services communautaires, pour l'organisation de cette magnifique soirée!

Celebrating our volunteers

Rosemère volunteers were invited for a pirate-themed dinner held in their honour on November 8. The event was a fantastic opportunity to thank them for making our community as vibrant as it is. Also in attendance were mayor-elect Marie-Elaine Pitre and several other elected officials.

A heartfelt thank-you to municipal staff, especially the Community Services team, for organizing such a wonderful evening!



**Célébrez les artistes d'ici !
Celebrating homegrown talent!**

Loisirs et culture / Recreation and Culture



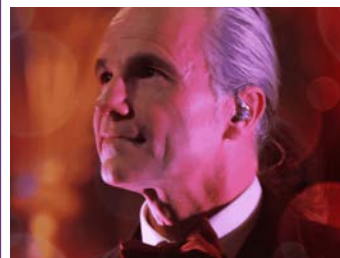
Nicolas Noël

Dimanche 23 novembre (TLG)
Sunday, November 23 (TLG)
À partir de 27 \$
Tickets \$27 and up



Louis-Jean Cormier

Mercredi 17 et jeudi 18 décembre (CBMO)
Wednesday, December 17, and
Thursday, December 18 (CBMO)
À partir de 42 \$
Tickets \$42 and up



Bruno Pelletier

Dimanche 28 décembre (TLG)
Sunday, December 28 (TLG)
À partir de 52 \$
Tickets \$52 and up



Réal Béland

Vendredi 2 janvier (TLG)
Friday, January 2 (TLG)
À partir de 43 \$
Tickets \$43 and up



TOC TOC

Samedi 17 janvier (TLG)
Saturday, January 17 (TLG)
À partir de 63 \$
Tickets \$63 and up



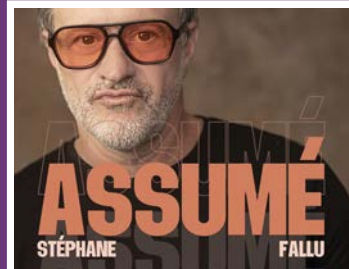
Les Trois Accords

Vendredi 23 janvier (TLG)
Friday, January 23 (TLG)
À partir de 46 \$
Tickets \$46 and up



Pierre Lapointe

Dimanche 8 février (TLG)
Sunday, February 8 (TLG)
À partir de 47 \$
Tickets \$47 and up



Stéphane Fallu

Jeudi 12 février (CBMO)
Thursday, February 12 (CBMO)
À partir de 39 \$
Tickets \$39 and up



Mélanie Couture

Samedi 14 février (CBMO)
Saturday, February 14 (CBMO)
À partir de 39 \$
Tickets \$39 and up



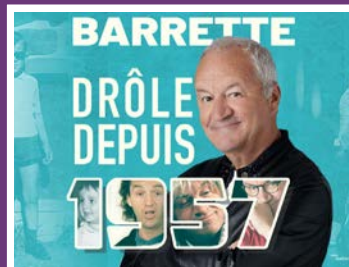
Daraïche et Filles

Dimanche 22 février (TLG)
Sunday, February 22 (TLG)
À partir de 52 \$
Tickets \$52 and up



Sylvain Cossette

Vendredi et samedi 27 et 28
février (TLG)
Friday, February 27 and
Saturday, February 28 (TLG)
À partir de 52 \$
Tickets \$52 and up



Michel Barrette

Mercredi 18 mars (TLG)
Wednesday, March 18 (TLG)
À partir de 45 \$
Tickets \$45 and up

Consultez le site Web d'Odyscène pour découvrir l'ensemble de la programmation.
See the Odyscène website for full details.

CABARET BMO SAINTE-THÉRÈSE
(CBMO)
57, RUE TURGEON
SAINTE-THÉRÈSE

CABARET BMO SAINTE-THÉRÈSE
(CBMO)
57 TURGEON STREET
SAINTE-THÉRÈSE

THÉÂTRE LIONEL-GROULX (TLG)
100, RUE DUQUET
SAINTE-THÉRÈSE

THÉÂTRE LIONEL-GROULX (TLG)
100 DUQUET STREET
SAINTE-THÉRÈSE

ET BILLETTERIE :
450 434-4006 odyscene.com
facebook.com/odyscenespectacles

AND BOX OFFICE:
450-434-4006 odyscene.com
facebook.com/odyscenespectacles

BIBLIOTHÈQUE / LIBRARY

HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES

- 24 au 26 décembre : fermé
- 27 décembre : 10 h à 17 h
- 28 décembre : 12 h à 16 h 30
- 29 et 30 décembre : 10 h à 18 h
- 31 décembre au 2 janvier : fermé

HOLIDAY SCHEDULE

- December 24 to 26: Closed
- December 27: 10 a.m. to 5 p.m.
- December 28: Noon to 4:30 p.m.
- December 29 and 30: 10 a.m. to 6 p.m.
- December 31 to January 2: Closed

CONFÉRENCES

ÉQUATEUR ET ÎLES GALÁPAGOS : FAUNE COLORÉE Mardi 2 décembre, à 19 h

Tous connaissent la fameuse ligne d'équateur, mais peu ont eu la chance de découvrir ce merveilleux pays d'Amérique du Sud rempli de trésors naturels époustouflants, que ce soit ses multiples volcans ou ses incomparables îles Galápagos.

CRÉER SON ARBRE GÉNÉALOGIQUE Mercredi 28 janvier, à 19 h

Vous rêvez de créer votre arbre généalogique, mais vous ne savez pas par où commencer? Découvrez comment réaliser votre arbre avec les plateformes en ligne et l'approche traditionnelle. Vous pourrez choisir la méthode qui vous convient et structurer efficacement vos recherches pour mener à bien ce projet riche en découvertes.

TALKS

ECUADOR AND THE GALÁPAGOS ISLANDS: A KALEIDOSCOPE OF COLOUR Tuesday, December 2, 7 p.m.

We've all heard of the equator and some of the countries it passes through, but the fascinating country of Ecuador and its breathtaking natural treasures, from the Avenue of Volcanoes to the Galápagos Islands, are unknown to many.

BUILDING YOUR FAMILY TREE Wednesday, January 28, 7 p.m.

Fascinated by the idea of putting your family tree together, but no idea of where to start? Find out how to use online platforms and traditional approaches, and pick the approach you like best to keep the information you find straight — and make your genealogical dreams come true!

CLUBS

Inscription à partir du vendredi 19 décembre, à 10 h, et en tout temps par la suite, s'il reste des places.

CLUBS DE LECTURE

Des rencontres riches entre lectrices et lecteurs autour d'un même livre. Un espace d'échange, d'ouverture et de curiosité pour mettre en commun vos expériences de lecture.

Un exemplaire du premier titre discuté sera disponible pour les participants au comptoir de prêt dès le 12 janvier.

EN FRANÇAIS Animé par Karine Fortin

Les jeudis, de 13 h 30 à 15 h 30

• 12 février • 12 mars • 9 avril • 7 mai



EN ANGLAIS Animé par Andrew Katz

Les mercredis, de 15 h à 17 h

• 18 février • 25 mars • 22 avril • 20 mai

DE SOIR, EN FRANÇAIS Animé par Andrew Katz

Les mercredis, de 18 h 30 à 20 h 30

• 18 février • 25 mars • 22 avril • 20 mai

CLUB DE TRICOT ET CROCHET

Rencontres conviviales autour d'un thé, où l'entraide et le partage des compétences sont à l'honneur, quel que soit votre niveau.

- Apportez votre laine et vos aiguilles.
- Si vous n'en avez pas, des aiguilles circulaires sont disponibles à la bibliothèque en prêt.



Venez avec vos idées, vos envies et votre bonne humeur!

- Les lundis, du 12 janvier au 11 mai, de 18 h 30 à 20 h 30
- Les vendredis, du 16 janvier au 15 mai, de 10 h à 12 h

(Relâche les 3 et 6 avril pour Pâques)

CLUBS

Registration begins at 10 a.m. on Friday, December 19, and continues until all spaces are filled.

BOOK CLUBS

Readers engage in thought-provoking discussions about a given book choice. An opportunity to share insights, exchange views and learn from one another's experiences.

A copy of the first book to be discussed will be available to participants at the circulation desk as of January 12.

FRENCH Led by Karine Fortin

Thursdays, 1:30 p.m. to 3:30 p.m.

• February 12 • March 12 • April 9 • May 7



ENGLISH Led by Andrew Katz

Wednesdays, 3 p.m. to 5 p.m.

• February 18 • March 25 • April 22 • May 20

EVENING GROUP (FRENCH) Led by Andrew Katz

Wednesdays, 6:30 p.m. to 8:30 p.m.

• February 18 • March 25 • April 22 • May 20

KNITTING AND CROCHET CLUB

A friendly knit and natter group, with a cuppa in hand. All skill levels welcome. Members are encouraged to help one another out.

- Bring your yarn and needles.
- Circular needles on loan at the library if you don't have your own.

Come with your ideas, your creativity and your smiles!

- Mondays, January 12 to May 11, 6:30 p.m. to 8:30 p.m.
- Fridays, January 16 to May 15, 10 a.m. to noon

(Easter break April 3 and 6)

HEURES DU CONTE

Inscription en ligne le 13 précédant le mois de l'activité
biblio.ville.rosemere.qc.ca/activites-jeunesse

Histoires animées

Spécial Noël

Samedi 13 décembre, à 10 h 30

Des premières rencontres sous le signe du plaisir entre les tout-petits et les histoires. Au programme : des livres adaptés à l'âge des enfants, des comptines et des jeux, en compagnie de Bouquine et de sa marionnette Bizou.



ATELIERS CRÉATIFS

Inscription en ligne le 13 précédant le mois de l'activité

biblio.ville.rosemere.qc.ca/activites-jeunesse

Origami de Noël

Atelier intergénérationnel

Animé par Karim Awad, de Kokobrik

Jeunes de 6 à 13 ans accompagnés d'un adulte

Samedi 6 décembre, à 15 h 30

Viens plier, créer et t'émerveiller avec un parent ou un grand-parent! Ensemble, vous réaliserez des décorations de Noël en origami : étoiles scintillantes, sapins, rennes et flocons. Partagez un moment complice en famille tout en développant la patience, la précision et la créativité!



Face painting

par l'artiste Christelle Gourvest - entrée libre
3 ans et +

Samedi 13 décembre,
de 13 h à 16 h

En passant sous les pinceaux d'une vraie artiste, les petits seront transformés en divers personnages : papillon, princesse, licorne, Spiderman, dragon... La découverte dans le miroir est toujours magique!



Atelier BD

Dessins liés

aux festivités de Noël

Animé par Karim Awad, de Kokobrik

Jeunes de 7 à 14 ans

Jeudi 18 décembre,
à 18 h 30

Célébrez la magie de Noël en apprenant à dessiner des lutins et lutines! Avec un professeur inspirant, explorez les techniques de dessin et développez votre créativité en partageant la joie des Fêtes. Laissez votre imagination briller!

STORYTIME

Online registration begins on the 13th of the month preceding the activity

biblio.ville.rosemere.qc.ca/activites-jeunesse

Interactive read-aloud

Special Christmas session

Saturday, December 13, 10:30 a.m.

Toddlers and preschoolers discover the joy of stories through age-appropriate books, nursery rhymes and games, with Bouquine and her puppet friend, Bizou.

CREATIVE WORKSHOPS

Online registration begins on the 13th of the month preceding the activity

biblio.ville.rosemere.qc.ca/activites-jeunesse

Christmas origami de Noël

Intergenerational workshop

With Karim Awad from Kokobrik

Ages 6 to 13, accompanied by an adult

Saturday, December 6, 3:30 p.m.

Come fold, create and explore the magic of the season with a parent or grandparent. Together, you will make an assortment of holiday-themed decorations, from stars and Christmas trees to reindeer and snowflakes, with patience, precision and creativity.



Face painting

With Christelle Gourvest - Free

Ages 3 and up

Saturday, December 13, 1 p.m. to 4 p.m.

With makeup, brushes, an avalanche of glitter and an expert artistic touch, you will be transformed into a butterfly, a princess, a unicorn, a dragon or maybe even Spider-Man. Priceless reveals guaranteed!

Cartooning workshop

Holiday-themed drawings

With Karim Awad from Kokobrik

Ages 7 to 14

Thursday, December 18,
6:30 p.m.

Celebrate the joy of Christmas by learning how to draw your favourite North Pole characters. Your instructor will guide you as you explore drawing techniques, develop your creativity and share the spirit of the season through art. Let your imagination shine!



ATELIERS LUDIQUES

Inscription en ligne le 13 précédant le mois de l'activité
biblio.ville.rosemere.qc.ca/activites-jeunesse

Atelier LEGO

Le village fantastique et festif de Noël
Animé par Karim Awad, de Kokobrik
6 à 13 ans

Samedi 6 décembre, à 14 h

Plonge dans un univers magique en construisant un village de Noël en LEGO, avec ses maisons enneigées, ses sapins scintillants, ses lutins et ses surprises cachées. Une activité immersive qui stimule la collaboration, l'inventivité et la motricité fine dans une ambiance festive et chaleureuse.



GAMES WORKSHOPS

Online registration begins on the 13th of the month
preceding the activity
biblio.ville.rosemere.qc.ca/activites-jeunesse

LEGO workshop

A festive Christmas village
With Karim Awad from Kokobrik
Ages 6 to 13

Saturday, December 6, 2 p.m.

Dive into a wonderful world of imagination and build a whole holiday village with snow-covered houses, sparkling trees, mischievous elves and hidden surprises. Develop your collaborative, creative and fine motor skills while you celebrate the spirit of the season.

NOËL

Décor de Noël

Venez découvrir le décor de Noël de la bibliothèque! Un village miniature féérique vous attend dans la vitrine de l'entrée, présenté par la Roseméroise Linda Di Tomasso.

Visite du père Noël

Le père Noël sera à Rosemère,
venez le rencontrer!

- Samedi 6 décembre : 10 h à 12 h et 13 h à 16 h
- Dimanche 7 décembre : 13 h à 16 h
- Samedi 13 décembre : 10 h à 12 h et 13 h à 16 h
(face painting avec Christelle de 13 h à 16 h)
- Dimanche 14 décembre : 13 h à 16 h

Aucune inscription requise,
mais apportez votre appareil photo.

Lettres au père Noël

Les enfants sont invités à venir déposer leur lettre au père Noël **jusqu'au 4 décembre** dans notre superbe boîte postale arrivée directement du pôle Nord! Activité offerte en partenariat avec Postes Canada.

Trousses de création de Noël

Plus de 40 trousse de création clés en main seront disponibles dès le 1^{er} décembre. Empruntez-les pour fabriquer vos propres gnomes, sapins 3D, bas de Noël et lutins lecteurs!

CHRISTMAS

Holiday decorations

Come marvel at the library's winter wonderland décor, complete with a miniature Christmas village in the front window, presented by Rosemère's own Linda Di Tomasso.

A visit from St. Nick

Santa Claus will soon be in Rosemère.
Come say hi!

- Saturday, December 6: 10 a.m. to noon; 1 p.m. to 4 p.m.
- Sunday, December 7: 1 p.m. to 4 p.m.
- Saturday, December 13: 10 a.m. to noon; 1 p.m. to 4 p.m.
(face painting with Christelle from 1 p.m. to 4 p.m.)
- Sunday, December 14: 1 p.m. to 4 p.m.

Don't forget your camera!
No registration required.

Letters to Santa

Children can send their wish lists directly to the North Pole using our special mailbox **until December 4**. Joint activity with Canada Post.

Christmas craft kits

More than 40 DIY kits available as of December 1. Come check one out to make your own gnome, 3D Christmas tree, Christmas stocking and book elf!



Rosemère scintille

Venez rencontrer les entrepreneuses et entrepreneurs d'ici!

Le vendredi 5 décembre prochain, dès 18 h, venez vous réchauffer en dégustant une boisson chaude réconfortante au kiosque Espace Cocktail. Une belle occasion de découvrir l'Aile Rosemère de la Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville (CCITB) et de discuter avec les gens d'affaires de la communauté! C'est un rendez-vous au centre communautaire Memorial.

(Voir la page 19 pour les détails.)



Acheter local, une habitude gagnante!

Dans le contexte économique actuel, choisir les entreprises de chez vous est primordial.

L'Aile Rosemère vous propose deux sites web pour dénicher des produits et des services qui répondront à vos besoins, et ce, à deux pas de chez vous :

Côté cœur Rosemère : cotecoeur.ca

Rosemère, c'est mon affaire : ccitb.ca/rcma

Rosemère Sparkles

Meet and mingle with local business owners

Starting at 6 p.m. on Friday, December 5, come warm up at Memorial Community Centre with a cozy winter beverage at a pop-up stand hosted by the CCITB and get to know some of the merchants and business owners that call Rosemère home. (See page 19 for full details.)



Make shopping local part of your routine

Supporting local businesses is a must in the current economic climate.

Aile Rosemère runs two websites to connect you with local goods and services to meet your everyday needs:

Côté cœur Rosemère: cotecoeur.ca

Rosemère, c'est mon affaire: ccitb.ca/rcma

Des questions?

Vous avez une entreprise établie à Rosemère et avez des questions à notre sujet? Contactez Amélie Paquette

apaquette@ccitb.ca

ROSEMÈRE
aile
ccitb

Any questions?

Have a business based in Rosemère? Interested in learning more about us? Drop us a line!

apaquette@ccitb.ca



STE-THÉRÈSE
TOYOTA

C'EST L'HEURE
TOYOTA

BZ XLE 2RM 2026

4000\$ ROULEZ VERT 

HÂTEZ-VOUS, CETTE OFFRE
SE TERMINE LE 31 DÉCEMBRE.



Taux d'intérêt avantageux- Autonomie accrue



DU LUNDI AU JEUDI DE 9 H À 19 H ET VENDREDI DE 9 H À 17 H

P035971-6_11122



- Système précision avec fonction de détection des piétons
- Alerte de sortie de voie avec assistance à la direction
- Phares de route automatiques
- Régulateur de vitesse dynamique à radar

Obtenez Toyota Safety Sense™ sans frais supplémentaires sur nos modèles les plus populaires.



120, boul. Desjardins Est, Sainte-Thérèse www.sttheresetoyota.com 450 435-3685



Edith Samson
AUDIOPROTHÉSISTE

Vous avez du mal à suivre les
conversations?
Faites vérifier votre audition!

Dépistage auditif,
première consultation
ou transfert de dossier
toujours sans frais

Appareils auditifs,
bouchons de protection
sur mesure et plus.



P045571-1_11365

Tél : 450-965-1010 | info@esamsonaudio.com
461, Chemin de la Grande-Côte,
Bureau 102, Rosemère

P018592-2_11737

Via Emly & Luc

VOS COURTIERIS DE CONFIANCE

viacapitale
PARTENAIRES

viacapitale
L'AGENCE NUMÉRO 1*

EMY & LUC
COURTIER IMMOBILIERS
AGRÉÉS

TÉLÉPHONE: 514 894-0077
COURRIEL: INFO@IMMOPASSION.CA
SITE WEB: WWW.LUCVAILLANCOURT.COM
128, BOUL DE LA SEIGNEURIE, OUEST, BLAINVILLE

* Selon le Protégez-vous de Janvier 2024



ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC



Eric Girard
Député de Groulx
Ministre des Finances

P026943-3_05689



ÉQUIPE
RIVET
COURTIERS IMMOBILIERS

L'ÉQUIPE HÉLÈNE & SERGE
DEVIENT L'ÉQUIPE RIVET!



HÉLÈNE BERGEVIN
Courtier immobilier

JOSIANE RIVET
Courtier immobilier

AUDRAY RIVET, FRI
Courtier immobilier

SERGE RIVET, FRI
Courtier immobilier agréé

NOUVEAU SITE WEB

Découvrez notre interface repensée
pour mieux vous servir!



equiperivet.com

VOTRE ÉQUIPE DE CONFIANCE
DEPUIS PLUS DE 32 ANS

450.970.2200
remax@heleneetserge.com



RE/MAX CRYSTAL
AGENCE IMMOBILIERE

Franchisé indépendant de RE/MAX CRYSTAL Inc
SIÈGE SOCIAL | 228 Boul. Labelle, Sainte-Thérèse | 450.430.4207

P041696-2_05732

PLUS DE 15 ANS D'EXPÉRIENCE
AVEC PLUS DE 10 000 FAMILLES

LECONS PERSONNALISÉES
COURS PRIVÉS ET EN PETITS
GROUPES (1:1, 1:2, 1:3)



**#1 EN NATATION PRIVÉE
AU QUÉBEC**

INSTRUCTEURS CERTIFIÉS
ET ENTIÈREMENT ASSURÉS

PROGRESSION BASÉE
SUR LES COMPÉTENCES

**WORLD
GYM
QUÉBEC**
ROSEMÈRE, QC



INSCRIVEZ-VOUS

Scannez pour réserver votre place



SWIM-MONTREAL.COM
514-294-8259

P044703-1_12493

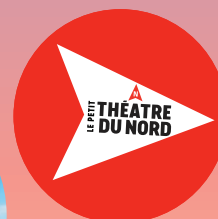
BAIE D'URFÉ - BROSSARD - CÔTE SAINT LUC - DORVAL - LONGUEUIL - LAVAL - MONTREAL - POINTE CLAIRE - PIERREFONDS - RIGAUD - ST LÉONARD - VAUDREUIL - VILLE SAINT LAURENT



Notre région,
notre passion



À gagner 100 000 \$ en prix



Concours du 16 octobre au 10 décembre 2025.

Détails du concours au igadaigle.com ou en magasin.